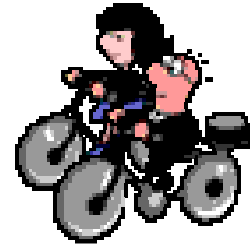
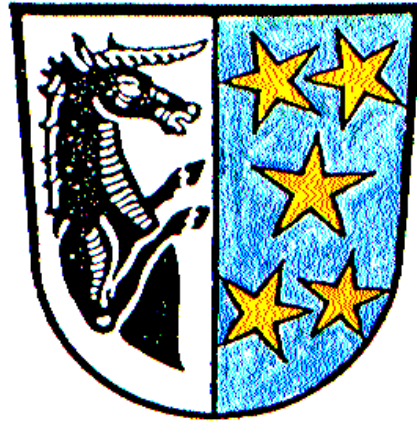


# Kinderferientage



2018

in  
Schönau

Wir wünschen Euch allen eine schöne Ferienzeit und hoffen, daß Ihr wieder recht zahlreich unsere Veranstaltungen besucht.  
Die Anmeldungen nimmt Eure Gemeindeverwaltung an  
(siehe Rückseite) Ansprechpartner: Michael Noder

Auf geht 's zur neuen

# LANDJUGEND SCHÖNAU

**Für alle interessierten  
Jugendlichen ab 13 Jahren**

Hast du Lust?

Dann komm vorbei!!!



Zum Willkommens-Lagerfeuer

Am Freitag, 24. August 2018 ab ca. 19 Uhr

Auf dem Tennisgelände Schönau

(Sonnwendfeuer-Wiese)

Wir freuen uns auf dich zu einer gemütlichen Runde



# *Schönauer Ferienprogramm 2018*

**Sonntag, 22. Juli 2018:**

**1**

**Gemeinde Schönau**

**Sautrogrennen am Wührstauweiher  
am Volksfestsonntag**

Leitung und  
Durchführung:

Gemeinde Schönau  
und Helferteam  
(Tel. 08726 / 9688-0)

Ort:

Wührstraße Schönau

Zeit:

von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

Kinder ab 6 Jahren,  
**Schwimmnachweis erforderlich**

Mitzubringen:

Sautrog

Programm:

Kinder und Erwachsene treten in Zweiergruppen in 2 Kategorien (Sautrog – Original und Sautrog – „getunt“) gegeneinander an. Als Preise gibt es Pokale, Urkunden und Volksfestgutscheine; die originellsten Mottos und Kostüme werden prämiert.

Kursgebühr:

**kostenlos**

# 6. Schönauer Sautrogrennen

**(ist auch Auftakt zum diesjährigen Ferienprogramm)  
wieder auf dem Würhstauweiher**  
*(zwischen Edeka und Volksfestplatz)*

**Sonntag, 22.07.2018 ab 14.00 Uhr**

**Mit Preisverleihung in 2 Kategorien:**

## **Sautrog Original getunt**

(Unverfälschtes Original, kein Bug)

## **Sautrog**

(Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt, außer: keine Motorisierung erlaubt)

## **Rennregeln & Teilnahmebedingungen:**

- Anmeldung vor Ort am Renntag ab 14.00 Uhr
- Startschuss ca. 15.00 Uhr**
- Die Teilnahme ist kostenlos
- Es gibt keine Altersbegrenzung
- Die Teilnehmer müssen **schwimmen** können
- Pro Sautrog 2 Personen
- Es treten immer nur 2 Mannschaften gegeneinander an
- 2 Paddel pro Sautrog (Kategorie Original)
- Gegnerische Mannschaften werden in einer Kategorie ausgelost
- Für die Verpflegung steht der Festzeltwirt bereit
- Preisverleihung ca. 19.30 Uhr im Festzelt

**Für Unfälle aller Art wird nicht gehaftet!**

(Bei zu schlechter Witterung wird das Rennen aus Sicherheitsgründen kurzfristig abgesagt.)

## **Preise:**

### **Pokale und Volksfestgutscheine**

**Die originellsten Mottos und Kostümierungen erhalten ebenfalls einen Preis!**

Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer und Besucher!  
Gegen Hunger und Durst rund ums „Wettkampfgelände“  
werden Getränke und Brotzeiten angeboten.

**Die Gemeinde Schönau**

## Montag, 23. Juli 2018:

2

**Silvia Altenhofer**

**Teenies Box & Kick**

Leitung und  
Durchführung:

Silvia Altenhofer, Hebertsfelden  
(Tel. 08727 / 967841)

Ort:

Gasthaus Wieser-Hausmanninger  
Nebengebäude, Schlottham 3

Zeit:

von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Teilnehmerzahl:

mind. 8 Kinder, maximal 20 Kinder  
von 11 bis 14 Jahren;

Mitzubringen:

bequeme Sportbekleidung, keine  
Turnschuhe (Barfuß-Training), Getränk

Programm:

Energiegeladene Stunde (Kombi aus dem  
Boxen und andere Kampfsportarten) für  
Kondition, Kraft, Reaktionsfähigkeit,  
Fettabbau, Beweglichkeit, Gleichgewicht,  
Selbstbewusstsein, Erkennen eigener  
Grenzen, Stressabbau und ganz viel Power  
und Spaß.....

Kursgebühr:

**kostenlos**

**Montag, 30. Juli 2018:**

**3**

## **Gartenbauverein Schlottham**

### **Fahrt zu Österreichs Themenpark Nr. 1 in Strasswalchen**

Leitung und  
Durchführung:

Maria Bachmaier und Alexandra Speckner  
und die Mitglieder des  
Obst- und Gartenbauvereins Schlottham  
(Tel. 08726 / 969722 Speckner Alexandra)

Ort:

Abfahrt um 08.00 Uhr an der Grundschule  
Schönau; die Rückkehr ist für 17.00 Uhr an  
der Grundschule Schönau geplant

Zeit:

von 08.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

mind. 25, max. 60 Teilnehmer;  
Kinder unter acht Jahren  
**nur mit** Begleitperson;

Mitzubringen:

Brotzeit und Getränke

Programm:

Wir fahren gemeinsam zu Österreichs  
Themenpark Nr. 1 in Strasswalchen, dieser  
ist in 7 Themenbereiche unterteilt. Der Park  
bietet eine Achterbahn und verschiedene  
Vergnügungsmöglichkeiten.

Kursgebühr:

**Kinder: 22,00 €**  
**Erwachsene: 25,00 €**

## Donnerstag, 02. August 2018:

4

### Pfarrgemeinderat Schönau

#### Spiel ohne Grenzen mit Nachtwanderung

- Leitung und Durchführung: Pfarrgemeinderat Schönau  
(Tel. 08726 / 1478 – Fr. Schindler)
- Ort: Treffpunkt ist beim Feuerwehrgerätehaus  
in Kleinmünchen
- Zeit: von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr
- Teilnehmerzahl: unbegrenzt viele Kinder  
im Alter von 6 – 12 Jahren
- Mitzubringen: festes Schuhwerk, Taschenlampe
- Programm: Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am  
Feuerwehrgerätehaus in Kleinmünchen;  
Es werden verschiedene Spiele gemacht, erfolgt  
ein Gang zur Filialkirche St. Nikola in  
Kleinmünchen mit einer kurzen Andacht und den  
Schluß bildet eine Nachtwanderung mit  
Taschenlampen nach Schönau;  
Die Abholung der Kinder ist für 22.00 Uhr am  
Kindergarten in Schönau, Schulstraße  
vorgesehen.
- Kursgebühr: **3,50 €** (Verpflegung und Getränke)

## Dienstag, 07. August 2018:

5

### Bücherei Schönau

### Besichtigung des Medienzentrums der Passauer Neuen Presse

- Leitung und Durchführung: Silvia Linke, Almut Bachmann und das Team der Pfarr- und Gemeindebücherei (Tel. 0151 / 10082198 Frau Linke, Tel. 08726 / 910704 Fr. Bachmann)
- Ort: Passau
- Zeit: von 8.30 Uhr (Abfahrt an der Grundschule) bis ca.14.00 Uhr (Ankunft an der Grundschule)
- Treffpunkt: Schulstraße 2, Schönau
- Teilnehmerzahl: min. 10, max. 20 Kinder ab 8 Jahren
- Mitzubringen: ---
- Programm: Besichtigung des Medienzentrums:  
-Begrüßung und Besichtigung des Medienzentrums  
-Vorführung Unternehmensfilm  
-Rundgang im Druckzentrum  
-Fragen und Antworten  
  
-Bitte Taschengeld für Einkehr im Druckverlagscafe mitgeben
- Kursgebühr: **16,00 €** Fahrtkosten für den Bus



## Mittwoch, 08. August 2018:



**Martina Feyrer**  
**Bastelkurs:**  
**Weidenflechten**

Leitung und Durchführung:	Martina Feyrer aus Malgersdorf (Tel. 09954/1799)
Ort:	Mehrzweckraum Rathaus Schönau
Zeit:	13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Teilnehmerzahl:	Kinder ab 9 Jahren maximal 10 Kinder
Mitzubringen:	---
Programm:	In Wasser eingelegte Weidenzwecke werden zu verschiedenen Formen geflochten.

Kursgebühr: **8,00 €;** (für Material)

## Samstag, 11. August 2018:



### **KLJB Unterzeitlarn-Furth Bunter Spielenachmittag mit Basteln und Schnitzeljagd**

Leitung und  
Durchführung:

Schernhammer Sonja und die Mitglieder  
der Kath. Landjugend Unterzeitlarn – Furth  
(Tel. 0160/1237136, Fr. Schernhammer,  
Dietersburg)

Ort:

neues Vereinsheim  
in Unterzeitlarn 9, 84337 Schönau

Zeit:

von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

Kinder im Alter zwischen 4 und 9 Jahren;  
maximal 15 Kinder

Mitzubringen:

der Witterung angepaßte Kleidung

Programm:

je nach Witterung werden im Freien oder im  
Vereinsheim Ballspiele, Schnitzeljagd,  
bzw. Brettspiele und Gesellschaftsspiele  
durchgeführt

Kursgebühr:

**2,50 €** (für Wurstsemmeln u. Getränke)

**Dienstag, 14. August 2018**

8

## Sportverein Schönau

### „Fußball“ mit „Wasserrutsche“ beim Sportverein

Leitung und Durchführung:	Jugendleiter Andreas Steinbrunner und Sven Lammer vom Trainerteam des SV Schönau (Tel.Nr.: 0160 / 1805192)
Ort:	SV-Sportanlage im Sportzentrum Wührfeld, Baron-Riederer-Straße 3
Zeit:	von 09.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Teilnehmerzahl:	mindestens 20 Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren
Mitzubringen:	Fußball- oder Sportschuhe, Sportbekleidung Badehose/Badeanzug Handtuch Wechselkleidung
Programm:	Sportlerfrühstück in Kooperation mit EDEKA Heizmann Trainingseinheit, Fußballturnier mit gemischten Mannschaften und viel Spaß Wasserrutsche/Sprinkleranlage Getränke und Brotzeit Frühstück sind frei

Kursgebühr: **3,00 €**

## Donnerstag, 16. August 2018:



**Christa Khek**

### **„Wir basteln ein Schatzkistchen“**

Leitung und  
Durchführung:

Christa Khek aus Johanniskirchen  
(Tel.0171 / 7308971)

Ort:

Mehrzweckraum, Rathaus Schönau

Zeit:

14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

Kinder ab 8 Jahren  
maximal 10 Kinder;

Mitzubringen:

---

Programm:

Holzkisten von den Kindern schön beklebt und bemalt werden, der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Malmaterial ist vorhanden.  
Danach gibt es noch eine kleine Überraschung zum Befüllen.  
Bei den jüngeren Teilnehmern sollte ein Elternteil dabei bleiben.

Kursgebühr:

**6,00 €;**

(für Material)

**Freitag, 17. August 2018:**

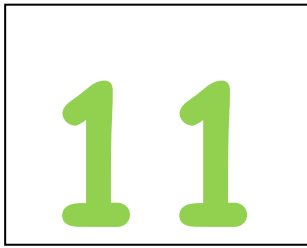
**10**

## **Schloßschützen Schönau**

**Ein Tag auf dem Schießstand  
wieder mit Lichtgewehren**

- Leitung und Durchführung: Florian Lagleder, Jugendleiter und Sportbeauftragter bei dem Schloßschützen Schönau mit Team (Tel.Nr.: 0175 / 5670873)
- Ort: Schützenhaus  
Sportzentrum WÜHRFELD  
Baron-Riederer-Straße 2 a
- Zeit: von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr
- Teilnehmerzahl: Kinder im Alter von 8 bis 15 Jahren  
mindestens 5 Teilnehmer
- Mitzubringen: -
- Programm: neben den theoretischen und praktischen Anleitungen zum Schießen, sowie Sicherheitsbestimmungen, die für den Umgang mit Luftdruck- und Lichtgewehren notwendig sind, stehen auch Vorführungen der einzelnen Schießdisziplinen und eigene Schießübungen auf dem Programm. Kinder unter 12 Jahren können mit so genannten Lichtgewehren, die mit einem völlig gefahrlosen Lichtstrahl den Treffer auslösen, ihr Geschick beweisen.
- Kursgebühr: **2,50 €**  
(einschließlich Tagesversicherung)

## Dienstag, 21. August 2018:



### Frauenbund Schönau

#### Kreativtag-Seidenmalerei und T-Shirt malen

- Leitung und Durchführung: Gabi Eder und Mitglieder vom Kath. Frauenbund Schönau (Tel. 08723/3213, Fr. Eder)
- Ort: Mehrzweckraum, Rathaus Schönau
- Zeit: 13.30 Uhr bis ca.16.30 Uhr
- Teilnehmerzahl: Kinder ab 6 Jahren;  
maximal 12 Kinder;
- Mitzubringen: weißes T-Shirt in passender Größe und Malkittel
- Programm: Heute dürfen sich die Kinder als Maler kreativ betätigen. Jedes Kind kann sein mitgebrachtes T-Shirt mit seinem Namen in Graffiti beschriften und mit verschiedensten Motiven kreieren und bemalen. Zusätzlich lernt es die Technik der Seidenmalerei und darf ein Seidentuch in seinen Lieblingsfarben gestalten.

Kursgebühr: **7,00 €**(incl. Getränke)

## Donnerstag, 23. August 2018:

12

### Martina Brauneis-Haas und Martina März Steinbild basteln

Leitung und  
Durchführung:

Martina Brauneis-Haas und Martina März  
(Jugendbeauftragte der Gemeinde  
Schönau)  
(Tel. 08727/969117 Fr. Brauneis-Haas, Tel.  
08726/967817 Fr. März)

Ort:

Oberhausbach 4

Zeit:

13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

maximal 12 Kinder  
von 7 - 11 Jahren

Mitzubringen:

---

Programm:

Wir beginnen mit einer kurzen Wanderung,  
um flache Steine in allen Formen, Farben  
und Größen sowie andere Naturmaterialien  
zu sammeln.

Mit viel Fantasie können die Kinder auf  
Keilrahmen bespannte Leinwände  
Steinbilder zaubern und gestalten.

Kursgebühr:

**7,00 €;** (für Material incl. Brotzeit und  
Getränke)

**Donnerstag, 23. August 2018:**

13

## Tanzschule Andrea Berger

**Kreativer Kindertanz  
für 3 - 6 - jährige**

Leitung und Durchführung:	Andrea Berger (Tel.Nr. 0163 / 6415218 ab 17.00 Uhr)
Ort:	Mehrzweckraum, Rathaus Schönau
Zeit:	17:00 Uhr bis 17:45 Uhr
Teilnehmerzahl:	Kinder zwischen 3 und 6 Jahren, mind. 5 Kinder; max. 20 Kinder
Mitzubringen:	Getränke, bequeme Sportkleidung, Gymnastik- oder Turnschuhe
Programm:	wir wärmen uns gemeinsam spielerisch auf, erlernen verschiedene Grundfiguren und Tanzschritte und studieren 2 kleine Choreografien für einen Sommertanz ein; den Abschluß der Stunde bildet ein Spiel zum Cool Down.

Kursgebühr: **3,00 €** pro Kurs und Teilnahme



## Donnerstag, 23. August 2018:

14

### Tanzschule Andrea Berger

**Kreativer Kindertanz  
für 7 - 10 - jährige**

- Leitung und Durchführung: Andrea Berger  
(Tel.Nr. 0163 / 6415218 ab 17.00 Uhr)
- Ort: Mehrzweckraum, Rathaus Schönau
- Zeit: 17.50 Uhr bis 18.35 Uhr
- Teilnehmerzahl: Kinder zwischen 7 und 10 Jahren,  
mind. 5 Kinder; max. 20 Kinder
- Mitzubringen: Getränke, bequeme Sportkleidung,  
Gymnastik- oder Turnschuhe
- Programm: wir wärmen uns gemeinsam spielerisch auf  
und studieren eine Choreografie für einen  
Sommertanz mit Grundfiguren und  
Tanzschritten ein; den Abschluß der Stunde  
bildet ein Spiel zum Cool Down.

Kursgebühr: **3,00 €** pro Kurs und Teilnahme

## Donnerstag, 23. August 2018:

15

### CSU-Ortsverband Schönau

#### Kletterhalle in Simbach

- Leitung und Durchführung: Mitglieder des CSU-Ortsverbandes (Tel. 08726 / 617 Keneder Edigna)
- Ort: Treffpunkt zur Fahrt nach Simbach an der Schule Schönau, Schulstraße
- Zeit: Beginn um 13.00 Uhr an der Schule  
Ende um 17.30 Uhr an der Schule
- Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder zwischen 8 und 11 Jahren
- Mitzubringen: Sportkleidung und Socken
- Programm: Kaum eine Kletteranlage liegt derart idyllisch in der Natur wie das am Fuße des Schellenbergs gelegene DAV Kletterzentrum Simbach am Inn. Ca. 700 qm Kletterfläche mit bis zu 18 Meter langen Touren, stehen zur Verfügung. Anfänger erproben ihre ersten Klettererfahrungen an Schulungswänden mit ausgebildeten Trainern.
- Kursgebühr: **12,00 €** (für Fahrt, Eintritt Brotzeit und Getränke)

**Samstag, 25. August 2018:**

**16**

## **Gartenbauverein Schönau**

**„Der Natur auf der Spur  
mit der Falkengruppe Donautal“**

Leitung und  
Durchführung:

Helene Zellhuber, Vorsitzende und die  
Mitglieder des Gartenbauvereins Schönau,  
(Tel. 0151 / 27581864)

Treffpunkt:

Familie Zellhuber, Schlottham 4

Zeit:

von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

Kinder ab 5 Jahren  
(darunter nur in Begleitung)  
Anzahl unbegrenzt

Mitzubringen:

der Witterung angepasste Kleidung

Programm:

Jäger und Förster zeigen den Kindern mit  
ihren Spürhunden auf den Feldern und in  
den Wäldern der Umgebung den  
Lebensraum und die Nahrung der  
heimischen Tiere; dazu werden Schautafeln  
aufgestellt.  
Es kommt auch ein Falkner mit  
verschiedenen Vogel- und Falkenarten  
vorbei.  
Den Abschluss bildet eine gemütliche  
Grillfeier.

Kursgebühr:

**6,00 €**

**Dienstag, 28. August 2018:**

17

**Inge Frasch**

**„ZENTANGLE®“**

**Strich für Strich zum kleinen Künstler**

Leitung und  
Durchführung:

Inge Frasch, CZT, Niedernkirchen  
(Tel.Nr.: 08726 / 941010)

Ort:

Mehrzweckraum, Rathaus Schönau

Zeit:

von 09.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Teilnehmerzahl:

maximal 15 Kinder  
ab 8 Jahren

Mitzubringen:

Bleistift, Farbstifte, Brotzeit

Programm:

Zentangle® ist eine Methode, bei der man einfache Muster nach Schritt-für-Schritt Anleitungen zeichnet, sodass daraus richtige kleine Kunstwerke entstehen. Kinder können dadurch besser entspannen und sich konzentrieren.

Für alle Super-Kreativen gibt es noch jede Menge Anregungen und Ideen, damit in den Ferien keine Langweile aufkommt!

Muster anschauen unter:

[www.musterspiele.de](http://www.musterspiele.de)



Kursgebühr:

**10,00 €** (inkl. Stift und Papier)

## Mittwoch, 29. August 2018:

18

**Martina März**

**Wir backen Muffins, Cake Pops,  
Amerikaner**

- Leitung und Durchführung: Martina März (Jugendbeauftragte der Gemeinde Schönau) und Tanja Mehlsteibl (Tel. 08726 / 967817 Fr. März, Tel. 08726/9677991 Fr. Mehlsteibl)
- Ort: Binderstraße 27, 84337 Schönau
- Zeit: von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Teilnehmerzahl: max. 8 Kinder  
ab 6 Jahren
- Mitzubringen: Schürze
- Programm: Wir backen Muffins Cake Pops, Amerikaner usw. mit den Kindern und verzieren diese mit bunten Zuckerstreuseln.  
Jeder darf sein selbstkreatives Gebäck mit nach Hause nehmen oder gleich vernaschen.

Kursgebühr: **5,00 €;** (incl. Getränke)

## Donnerstag, 30. August 2018:

19

V d K  
Ortsverband Schönau  
„Schwammerlsuacha“

Leitung und  
Durchführung:

Alois Steinbrunner,  
Vorstand des V d K Ortsverbandes  
und Mitglieder des V d K  
(Tel.Nr.: 08726 / 1464)

Ort:

Treffpunkt: um 8.00 Uhr,  
Feuerwehrhaus Kleinmünchen

Zeit:

8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

Kinder ab 8 Jahren  
maximal 10 Kinder

Mitzubringen:

Taschenmesser, Korb oder Tüte,  
wetterfestes Schuhwerk und Kleidung

Programm:

Vom Treffpunkt aus gehen wir zu Fuß  
in die umliegenden Wälder zur  
Schwammerlsuche. Ein Elternteil kann  
gerne dabei sein.

Kursgebühr:

**3,00 €** (für Brotzeit und Getränk)

## Dienstag, 04. September 2018:

20

V d K

### „Ortsverband Schönau „Schwammerlsuacha“

Leitung und  
Durchführung:

Alois Steinbrunner,  
Vorstand des V d K Ortsverbandes  
und Mitglieder des V d K  
(Tel.Nr.: 08726 / 1464)

Ort:

Treffpunkt: um 8.00 Uhr, Dorfbrunnen  
am Kirchenplatz, Schönau

Zeit:

8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

Kinder ab 8 Jahren  
maximal 10 Kinder

Mitzubringen:

Taschenmesser, Korb oder Tüte,  
wetterfestes Schuhwerk und Kleidung

Programm:

Vom Treffpunkt aus gehen wir zu Fuß  
in die umliegenden Wälder zur  
Schwammerlsuche. Ein Elternteil kann  
gerne dabei sein.

Kursgebühr:

**3,00 €** (für Brotzeit und Getränk)

## Donnerstag, 06. September 2018:

21

V d K  
Ortsverband Schönau  
„Schwammerlsuacha“

Leitung und  
Durchführung:

Alois Steinbrunner,  
Vorstand des V d K Ortsverbandes  
und Mitglieder des V d K  
(Tel.Nr.: 08726 / 1464)

Ort:

Treffpunkt: um 8.00 Uhr,  
Sportvereinsheim, Schönau

Zeit:

8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Teilnehmerzahl:

Kinder ab 8 Jahren  
maximal 10 Kinder

Mitzubringen:

Taschenmesser, Korb oder Tüte,  
wetterfestes Schuhwerk und Kleidung

Programm:

Vom Treffpunkt aus gehen wir zu Fuß  
in die umliegenden Wälder zur  
Schwammerlsuche. Ein Elternteil kann  
gerne dabei sein.

Kursgebühr:

**3,00 €** (für Brotzeit und Getränk)



## Donnerstag, 06. September 2018:

22

### Tanzschule Andrea Berger Kreativer Kindertanz für 3 - 6 - jährige

Leitung und Durchführung:	Andrea Berger (Tel.Nr. 0163 / 6415218 ab 17.00 Uhr)
Ort:	Mehrzweckraum Rathaus Schönau
Zeit:	17.00 Uhr bis 17.45 Uhr
Teilnehmerzahl:	Kinder zwischen 3 und 6 Jahren, mind. 5 Kinder; max. 20 Kinder
Mitzubringen:	Getränke, bequeme Sportkleidung, Gymnastik- oder Turnschuhe
Programm:	wir wärmen uns gemeinsam spielerisch auf, erlernen verschiedene Grundfiguren und Tanzschritte und studieren 2 kleine Choreografien für einen Sommertanz ein; den Abschluß der Stunde bildet ein Spiel zum Cool Down.
Kursgebühr:	<b>3,00 €</b> pro Kurs und Teilnahme

## Donnerstag, 06. September 2018:

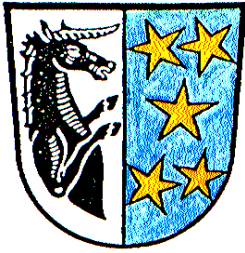
23

### Tanzschule Andrea Berger Kreativer Kindertanz für 7 - 10 - jährige

Leitung und Durchführung:	Andrea Berger (Tel.Nr. 0163 / 6415218 ab 17.00 Uhr)
Ort:	Mehrzweckraum Rathaus Schönau
Zeit:	17.50 Uhr bis 18.35 Uhr
Teilnehmerzahl:	Kinder zwischen 7 und 10 Jahren, mind. 5 Kinder; max. 20 Kinder
Mitzubringen:	Getränke, bequeme Sportkleidung, Gymnastik- oder Turnschuhe
Programm:	wir wärmen uns gemeinsam spielerisch auf und studieren eine Choreografie für einen Sommertanz mit Grundfiguren und Tanzschritten ein; den Abschluß der Stunde bildet ein Spiel zum Cool Down.
Kursgebühr:	<b>3,00 €</b> pro Kurs und Teilnahme

# Programmübersicht:

1	22.07.2018	Gemeinde Schönau	Sautrogrennen am Wührstauweiher
2	23.07.2018	Silvia Altenhofer	Teenies Box & Kick
3	30.07.2018	Gartenbauverein Schlottham	Fahrt zu Österreichs Themenpark Nr.1 in Strasswalchen
4	02.08.2018	Pfarrgemeinderat Schönau	Spiel ohne Grenzen mit Nachtwanderung
5	07.08.2018	Bücherei Schönau	Besichtigung des Medienzentrums der Passauer Neuen Presse
6	08.08.2018	Martina Feyrer	Bastelkurs: Weidenflechten
7	11.08.2018	KLJB Unterzeitlarn-Furth	Bunter Spielenachmittag mit Basteln und Schnitzeljagd
8	14.08.2018	Sportverein Schönau	„Fußball“ mit „Wasserrutsche“ beim Sportverein
9	16.08.2018	Christa Khek	„Wir basteln ein Schatzkistchen“
10	17.08.2018	Schloßschützen Schönau	Ein Tag auf dem Schießstand
11	21.08.2018	Frauenbund Schönau	Kreativtag-Seidenmalerei und T-Shirt malen
12	23.08.2018	Martina Brauneis-Haas und Martina März	Steinbild basteln
13	23.08.2018	Tanzschule Andrea Berger	Kreativer Kindertanz f. 3 – 6-jährige
14	23.08.2018	Tanzschule Andrea Berger	Kreativer Kindertanz f. 7 – 10-jährige
15	23.08.2018	CSU-Ortsverband Schönau	Kletterhalle in Simbach
16	25.08.2018	Gartenbauverein Schönau	„Der Natur auf der Spur mit der Falkengruppe Donautal“
17	28.08.2018	Inge Frasch	„ZENTANGLE®“ Strich für Strich zum kleinen Künstler
18	29.08.2018	Martina März	Wir backen Muffins, Cake Pops, Amerikaner
19	30.08.2018	VdK Ortsverband Schönau	„Schwammerlsuacha“
20	04.09.2018	VdK Ortsverband Schönau	„Schwammerlsuacha“
21	06.09.2018	VdK Ortsverband Schönau	„Schwammerlsuacha“
22	06.09.2018	Tanzschule Andrea Berger	Kreativer Kindertanz f. 3 – 6-jährige
23	06.09.2018	Tanzschule Andrea Berger	Kreativer Kindertanz f. 7 – 10-jährige



# Gemeinde Schönau

Landkreis Rottal - Inn

## **Information: Hinweise zum Datenschutz nach Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) der Gemeinde Schönau zum Ferienprogramm 2018:**

Verantwortlich für die Verarbeitung der Daten aus dem Ferienprogramm ist Gemeinde Schönau, Bachhamer Straße 22 in 84337 Schönau, E-Mail: [gemeinde@schoenau.bayern.de](mailto:gemeinde@schoenau.bayern.de), Tel.Nr.: 08726 / 9688-0 Die Daten werden zur Durchführung des Ferienprogrammes erhoben. Rechtsgrundlage der Verarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DSGVO. Weitere Informationen erhalten Sie auch von Ihrem zuständigen Sachbearbeiter oder von unserem behördlichen Datenschutzbeauftragten, Herr Hans Ruderer, den Sie im Landratsamt Rottal-Inn, Ringstraße 4-7, 84347 Pfarrkirchen, 08561/20-539, [hans.ruderer@rottal-inn.de](mailto:hans.ruderer@rottal-inn.de), erreichen können.

Ihre personenbezogenen Daten werden an die Vereine/Organisationen/Personen weitergegeben, die mit der Durchführung der von Ihnen gewählten Ferienprogramme beauftragt sind. Ihre Daten werden nach der Erhebung für ein Jahr gespeichert.

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO). Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO). Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO). Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO). Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind. Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

Die Einwilligung in die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Gemeinde Schönau kann jederzeit für die Zukunft widerrufen werden. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird dadurch nicht berührt.

# Hinweise:

## Anmeldungen:

Die Anmeldungen zu den einzelnen Veranstaltungen nimmt die Gemeindeverwaltung Schönau, Bachhamer Straße 22 in der Zeit

**von Dienstag, 10. Juli 2018 bis  
einschl. Dienstag, 17. Juli 2018**

während der allgemeinen Öffnungszeiten entgegen.

**(keine telefonischen Anmeldungen)**

Zur Anmeldung **muß** jeweils ein Elternteil dabei sein.

## Kursgebühren:

Die Gebühren zu den einzelnen Kursen, wie im Programm ausgewiesen, sind bei der Anmeldung direkt zu zahlen. Eine Rückerstattung bei Nichtteilnahme erfolgt grundsätzlich nicht.

## Versicherungsschutz:

Alle teilnehmenden Kinder sind über die Gemeinde Schönau gegen Unfälle versichert. Insoweit ist die Gemeinde Schönau Veranstalter der Schönauer Kinderferientage.

## Ansprechpartner:

Sofern noch Fragen zu den einzelnen Veranstaltungen bestehen, wenden Sie sich bitte direkt an die mit der Durchführung betrauten Personen oder an Michael Noder, (Tel.: 08726 / 9688-11) oder Judith Wagner (Tel.: 08726 / 9688-12).

## Dank:

Wir danken bereits jetzt allen, die sich wieder aktiv an der Gestaltung der Schönauer Kinderferientage beteiligt haben und die mitgeholfen haben, ein attraktives Programm anbieten zu können.

Wir hoffen auf eine unfallfreie und reibungslose Abwicklung und wünschen gesellige und spaßige Ferientage. Die Kursangebote des diesjährigen Ferienprogramms können von der Homepage der Gemeinde ([www.gemeinde-schoenau.de](http://www.gemeinde-schoenau.de)) heruntergeladen werden.